Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'economia,
della formazione e della ricerca DEFR

**Segreteria di Stato per la formazione,
la ricerca e l'innovazione SEFRI**
Formazione professionale e continua

CH-3003 Berna, SEFRI/BWB/huy

- Agli uffici cantonali della formazione professionale
- Alle organizzazioni del mondo del lavoro
- Alle altre cerchie interessate

Riferimento: 312.113/68800
Ns. rif: huy
Berna, 4 maggio 2021

**Ordinanza sulla formazione professionale di base e piano di formazione
Impiegati di commercio AFC
Indagine conoscitiva supplementare sulle varianti per le lingue straniere**

Gentili signore e signori,

per quanto riguarda la questione delle lingue straniere nella riforma degli impiegati di commercio AFC la SEFRI ha sottoposto a indagine conoscitiva una variante. Il testo originale dell'ordinanza stabilisce che i Cantoni decidono autonomamente la lingua straniera da insegnare (una lingua nazionale oppure l'inglese). La variante invece prescrive che la prima lingua straniera sia una lingua nazionale.

Su incarico della CSFP il *Nationales Koordinationsgremium* (NKG) ha istituito un apposito gruppo di lavoro per occuparsi della questione delle lingue straniere. Il gruppo ha esaminato le opzioni per la lingua straniera obbligatoria presentate nell'ambito dell'indagine conoscitiva della SEFRI, soppesando pro e contro nonché le conseguenze sul piano operativo, e ha infine proposto una nuova variante. Sia la CSFP che la CSRFC (ente responsabile della formazione professionale di base di impiegato di commercio AFC) sostengono questa nuova variante e hanno chiesto alla SEFRI di sottoporla a un'indagine conoscitiva. Veniamo incontro alla richiesta e vi inviamo la nuova variante per un parere.

La variante prevede che tutti gli apprendisti debbano studiare due lingue straniere. In questo modo si garantisce l'insegnamento, oltre all'inglese, di una lingua nazionale (o viceversa). Tuttavia, vi sono anche degli svantaggi, che devono essere soppesati (il livello dei requisiti per gli apprendisti non portati per le lingue aumenta e la permeabilità tra i livelli CFP e AFC diventa più complessa).

Vi raccomandiamo di esaminare la nuova variante e di inviarci un parere entro il **4 giugno 2021**.

Informazioni:
Michel Fior
Tel. 058 464 91 90
michel.fior@sbfi.admin.ch

Segreteria di Stato per la formazione,
la ricerca e l'innovazione SEFRI
Rémy Hübschi
Einsteinstrasse 2, 3003 Berna
www.sefri.admin.ch

I documenti possono essere scaricati dal seguente sito: www.sbfi.admin.ch/indagine-conoscitiva.
Vi preghiamo di contattarci qualora desideriate ricevere una copia cartacea.

Per la compilazione dei pareri Vi raccomandiamo di utilizzare l'apposito modulo e di inviarcelo per posta elettronica. In tal modo ci agevolerete l'analisi delle risposte.

Distinti saluti

Rémy Hübschi
Vicedirettore
Capodivisione Formazione professionale e continua